



**STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ**  
**Magistrát města Karviné**

Materiál pro 18. řádné zasedání Zastupitelstva města Karviné, konané dne 15.03.2021

**Návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnímu fondu Sborového studia Karviná**

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnímu fondu Sborového studia Karviná, IČO 05733260, se sídlem Majakovského 2217/9, 734 01 Karviná-Mizerov, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**Důvodová zpráva:**

ZM-18-OŠR-Uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace NF-DZ.pdf

**Přílohy k usnesení:**

ZM-18-OŠR-Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace Nadačnímu fondu-1U.pdf

**Vyřizuje:** Odbor školství a rozvoje, oddělení školství, kultury a sportu  
Marcela Hübnerová

**Schválil:** Ing. Martina Šrámková MPA (vedoucí odboru) v. r.

**Předkládá RM:** Mgr. Andrzej Bizoń (náměstek primátora) v. r.

## Důvodová zpráva

---

### Návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnickému fondu Sborového studia Karviná

*Zastupitelstvo města rozhoduje dle § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.*

Odbor školství a rozvoje předkládá návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu statutárního města Karviné (dále jen „dodatek“) Nadačnickému fondu Sborového studia Karviná.

Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 227 ze dne 20.01.2020 rozhodlo poskytnout účelovou neinvestiční dotaci ve výši Kč 950.000,-- (slovy: Devětsetpadesát tisíc korun českých) Nadačnickému fondu Sborového studia Karviná, IČO 05733260, se sídlem Karviná-Mizerov, Majakovského 2217/9, PSČ 734 01, na realizaci projektu „Podpora dostupnosti členství ve Sborovém studiu Permoník pro děti a mládež všech sociálních skupin, podpora rozvoje hudebního talentu a posílení možnosti reprezentace kultury statutárního města Karviná ve světě“.

Dne 16.12.2020 požádal Nadačnický fond Sborového studia Karviná o prodloužení časové použitelnosti čerpání poskytnuté dotace do 31.10.2022. Svou žádost odůvodňuje tím, že v souvislosti s pandemií Covid 19 byl opakovaně změněn termín konání festivalu v Carnegie Hall 2020 a v současné době jako reálný byl stanoven březen roku 2022. Ve smlouvě je uvedeno, že příjemce se zavazuje zrealizovat projekt a předložit závěrečné vyúčtování dotace do 31.3.2021. Zároveň Nadačnický fond Sborového studia Karviná požádal o změnu čerpání rozpočtu projektu, a to z důvodu omezené koncertní činnosti sboru v roce 2020 a současně uhrazených zálohových plateb na výjezd do USA.

Dodatkem č. 1 ke smlouvě bude provedena změna rozpočtu čerpání dotace, upravena doba použitelnosti dotace, tj. do 31.10.2022 a termín pro předložení závěrečného vyúčtování, tj. do 31.12.2022.

Rada města Karviné usnesením č. 2125 ze dne 17.02.2021 doporučila rozhodnout o uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnickému fondu Sborového studia Karviná, dle předloženého návrhu.

### **DODATEK č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné**

evidované pod číslem MMK/SML/31/2020

#### **1. statutární město Karviná**

zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### **2. Nadační fond Sborového studia Karviná**

zapsán: v nadačním rejstříku u Krajského so v Ostravě, oddíl N vl. 1249  
zastoupen: Dr. Petrem Kazíkem, předsedou správní rady  
sídlo: Majakovského 2217/9, 734 01 Karviná-Mizerov  
IČ: 05733260  
DIČ: CZ05733260  
číslo účtu: 4422139369/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce dále společně jen jako „smluvní strany“)

### **I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany uzavřely dne 23.01.2020 Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. MMK/SML/31/2020 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí neinvestiční účelové dotace na náklady spojené s realizací projektu „Podpora dostupnosti členství ve Sborovém studiu Permoník pro děti a mládež všech sociálních skupin, podpora rozvoje hudebního talentu a posílení možnosti reprezentace kultury statutárního města Karviná ve světě“ (dále jen projekt).
2. Z důvodu vzniku potřeby změny rozpočtu a prodloužení doby realizace projektu se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě, kterým se smlouva mění způsobem uvedeným v článku II. tohoto dodatku.

### **II. PŘEDMĚT DODATKU**

1. V článku IV. odst. 2 smlouvy se text:

„Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to na honoráře, dohody, odměny, pronájmy, soustředění apod., výdaje na koncertní činnost – doprava, ubytování, stravování, materiál, propagace, fotodokumentace, poplatky na soutěžích, a ostatní náklady, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.“

Nahrazuje tímto textem:

„Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to konkrétně na:

- ubytování a stravování na zahraničním výjezdu (festivalový balíček World projects) a povinné poplatky tohoto festivalového balíčku,
  - propagační materiál – dotisk triček,
- jak je uvedeno v upraveném rozpočtu ze dne 18.01.2021 SMK/006460/2021.“

2. V článku IV. odst. 4 smlouvy se text:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.3.2021, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.“

nahrazuje tímto textem:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.10.2022, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.“

3. V článku V. odst. 3 písm. f) smlouvy se text:

„předložit poskytovateli nejpozději do 31.3.2021 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“

nahrazuje tímto textem:

„předložit poskytovateli nejpozději do 31.12.2022 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“.

### III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí poskytovatel.
5. O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné dne 15.03.2021 usnesením č. ....

**Za poskytovatele**

**Za příjemce**

V Karviné .....

V Karviné .....

.....

.....

Ing. Jan Wolf  
primátor města Karviné

Dr. Petr Kazík  
předseda správní rady  
NF Sborového studia Karviná